



## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Pour diffusion immédiate 11 mars 2021

Contact : Adam Hudson : (202) 527-5622 ; [adam.hudson@dc.gov](mailto:adam.hudson@dc.gov)  
Linda Wharton Boyd : (202) 351-9777 ; [linda.wharton-boyd@dc.gov](mailto:linda.wharton-boyd@dc.gov)

# Baisse des primes pour la couverture DC Health Link grâce au plan de sauvetage américain

*36 millions de dollars d'économies sur les primes d'assurance annuelles pour les résidents de DC bénéficiant de la couverture de DC Health Link ; couverture disponible pour seulement 2 dollars par mois pour les résidents licenciés ; 100 % de la prime COBRA payée pour les travailleurs licenciés.*

**Washington, DC** – Aujourd'hui, la DC Health Benefit Exchange Authority a annoncé des économies importantes pour les résidents du District de Columbia qui souscrivent à une assurance-maladie privée par le biais de DC Health Link, le marché de l'assurance-maladie en ligne du district, créé en vertu de l'Affordable Care Act (Loi relative aux soins abordables/ACA). Aujourd'hui promulgué par le président Biden, le plan de sauvetage américain réduit les primes d'assurance-maladie via DC Health Link, fournit une assurance-maladie pour seulement 2 dollars par mois aux personnes ayant perdu leur emploi et prend en charge la totalité du COBRA pour les travailleurs licenciés. Nous estimons à 36 millions de dollars l'économie que les résidents réaliseront sur leurs primes.

« Pour que DC se remette complètement de cette pandémie sans précédent, il est clair que nous devons accroître l'accès à des soins de santé abordables et de haute qualité », a déclaré **Diane C. Lewis, M.P.A., Présidente du Conseil exécutif de la DC Health Benefit Exchange Authority**. « Grâce à la plus grande expansion de l'ACA depuis 2010, encore plus de résidents du district peuvent se permettre de bénéficier de la couverture santé dont ils ont besoin. Nous devons également nous réjouir de ce que DC Health Link soit prêt à servir les résidents du district en cette période critique. »

L'expansion de l'ACA par le Plan de sauvetage américain prévoit des dispositions essentielles pour la réduction des primes d'assurance-maladie. Le Plan de sauvetage américain améliore les crédits d'impôt sur les primes pour 2021 et 2022, et plafonne les primes d'assurance pour les

personnes de tous niveaux de revenus qui souscrivent à une couverture d'assurance santé individuelle via un échange dans le cadre de l'ACA. Le plan de sauvetage américain annule le plafond d'accessibilité actuel de 400 % du Seuil de pauvreté fédéral (FPL), il réduit la prime maximale qui passe de 9,83 % à 8,5 % du revenu des personnes à 400 % du FPL et étend la protection aux personnes ayant un revenu supérieur à 400 % du FPL. Autrement dit, un résident du DC ayant un revenu annuel de 51 040 dollars ou plus (104 800 dollars ou plus pour une famille de quatre personnes) ne paiera pas plus de 8,5 % de son revenu pour les primes d'assurance-maladie. **Pour les clients du DC Health Link qui ne bénéficient pas actuellement de réductions de primes, ces nouveaux crédits d'impôt fédéraux couvriront près de 40 % de leurs primes totales, avec une baisse de près de 40 % des primes totales pour ces clients tout au long des années 2021 et 2022.** En outre, cette expansion de l'ACA réduit la prime maximale pour les personnes dont le revenu est inférieur à 400 % du FPL. **Pour les clients de DC Health Link actuellement admissibles aux crédits d'impôt pour primes anticipées (Advance Premium Tax Credits/APTC), 87 % de la prime totale seront payés par des crédits d'impôt fédéraux durant les années 2021 et 2022.**

« DC Health Link a travaillé dur pour pouvoir être prêt pour nos clients, et nous sommes en bonne voie pour que ces nouvelles prestations soient disponibles à partir d'avril pour les nouveaux et les anciens clients qui ne bénéficient pas actuellement de réductions de primes », a déclaré **Mila Kofman, J.D., Directrice exécutive de la DC Health Benefit Exchange Authority.** « La bonne nouvelle pour nos clients qui bénéficient actuellement de réductions de primes est que DC Health Link vérifiera automatiquement leur admissibilité à des réductions supplémentaires de primes et nous réduirons automatiquement leurs primes mensuelles ».

Pour les résidents du district ayant perdu leur emploi, le Plan de sauvetage américain prévoit des dispositions essentielles visant à améliorer l'accès à la couverture des soins de santé. **Les résidents du district ayant bénéficié de l'assurance chômage pendant une quelconque semaine en 2021 peuvent bénéficier d'une assurance santé privée pour seulement 2 dollars par mois grâce à DC Health Link.** Les résidents du district ne bénéficiant plus de l'assurance chômage demeurent admissibles, tant qu'ils perçoivent une assurance chômage en 2021 (cela inclut les indemnités de chômage aux niveaux local et fédéral pour cause de pandémie). En outre, **le Plan de sauvetage américain exige que le gouvernement fédéral paie la totalité des primes COBRA—continuité de la couverture d'assurance-maladie—pour les résidents du DC licenciés jusqu'au 30 septembre 2021.**

Pour plus d'informations sur le Plan de sauvetage américain, cliquez [ici](#).

**[Aperçu des réductions des primes mensuelles des résidents du district grâce au Plan de sauvetage américain](#)**

<b>Primes mensuelles pour une personne de 30 ans</b>		
<u>Revenu annuel</u>	<u>ACA</u>	<u>Plan de sauvetage américain</u>
30,000 dollars	200,07 dollars	90,43 dollars
45,000 dollars	332,51 dollars	279,70 dollars
60,000 dollars	332,51 dollars	332,51 dollars <sup>1</sup>
<b>Primes mensuelles pour une personne de 45 ans</b>		
<u>Revenu annuel</u>	<u>ACA</u>	<u>Plan de sauvetage américain</u>
30,000 dollars	202,82 dollars	93,18 dollars
45,000 dollars	376,70 dollars	282,44 dollars
60,000 dollars	504,09 dollars	433,07 dollars
<b>Primes mensuelles pour une personne de 60 ans</b>		
<u>Revenu annuel</u>	<u>ACA</u>	<u>Plan de sauvetage américain</u>
30,000 dollars	209,08 dollars	99,44 dollars
45,000 dollars	382,96 dollars	288,70 dollars
60,000 dollars	895,93 dollars	439,34 dollars

\* Sur la base des inscriptions enregistrées en 2021 dans le cadre du plan dénommé Second Lowest Cost Silver Plan sur DC Health Link.

<sup>1</sup> Aucune réduction de prime, car le coût de la couverture est inférieur aux 8,5 % de la protection relative à l'abordabilité du revenu.

### **Contexte**

Les résidents du district peuvent s'inscrire à un plan d'assurance santé en ligne sur [DCHealthLink.com](https://DCHealthLink.com), ou en appelant le (855) 532-LIEN [5465]. Les petites entreprises, ainsi que les personnes et les familles admissibles à Medicaid, peuvent s'inscrire sur DCHealthLink.com tout au long de l'année.

Jusqu'à la fin de la pandémie de COVID-19, les résidents—les employés et les personnes à charge des employeurs déjà couverts par DC Health Link—peuvent s'inscrire en profitant de la période spéciale d'inscription (SEP) lancée en réponse à la pandémie de COVID-19. Tous les plans de DC Health Link couvrent gratuitement le diagnostic, le traitement, les examens et la vaccination contre COVID-19. Les résidents qui s'inscrivent pendant la période spéciale d'inscription lancée en réponse à la pandémie de COVID-19 peuvent bénéficier d'une couverture prenant effet dans l'immédiat.

###

Suivez-nous sur Facebook, Instagram et Twitter à l'adresse [@DCHealthLink](https://twitter.com/DCHealthLink)

#GetCoveredDC  
#StayCoveredDC